



SURGERY



Aneurismen Clips | Clips pour anévrismes
Aneurysm clips | *Clips para aneurisma*
Clips per aneurisma

Kataloge | Catalogues
 Catalogues | Catálogos
 Cataloghi

Endoskopie | Endoscopia
 Endoscopy | Endoscopia
 Endoscopia



Geräte
 Units
 Appareils
 Equipos
 Apparecchi

ENDOSCOPY | **No. 205**



Sinuskopie
 Sinuscopy
 Sinuscopie
 Sinuscopia
 Sinuscopia

ENDOSCOPY | **No. 211**



Optiken
 Scopes
 Optiques
 Ópticas
 Ottiche

ENDOSCOPY | **No. 206**



Elektro Chirurgie
 Electro Surgery
 Eléctrochirurgie
 Electro-Cirurgia
 Elettrobisturi

ENDOSCOPY | **No. 212**



Laparoskopie
 Laparoscopy
 Laparoscopie
 Laparoscopia
 Laparoscopia

ENDOSCOPY | **No. 207**



Mini & Mikro System für MIC
 Mini & micro system for MIS
 Système mini & mikro pour MIC
 Sistema mini y micro para MIC
 Sistema mini e micro per MIC

ENDOSCOPY | **No. 213**



Urologie
 Urology
 Urologie
 Urología
 Urologia


ENDOSCOPY | **No. 208**

Sterilisation | Stérilisation
 Sterilization | Esterilización
 Sterilizzazione



Gynäkologie
 Gynaecology
 Gynécologie
 Ginecología
 Ginecologia

ENDOSCOPY | **No. 209**




Steril Container - System I
 Sterile container - system I
 Conteneurs pour stérilisation - système I
 Contenedores para esterilización - sistema I
 Container per sterilizzazione - sistema I

STERILIZATION | **No. 302**



Arthroskopie
 Arthroscopy
 Arthroscopie
 Artroscopia
 Artroscopia

ENDOSCOPY | **No. 210**



Steril Container - System II
 Sterile container - system II
 Conteneurs pour stérilisation - système II
 Contenedores para esterilización - sistema II
 Container per sterilizzazione - sistema II

STERILIZATION | **No. 303**

Kataloge
Catalogues
Catálogos
Cataloghi

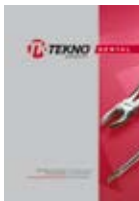
Chirurgie
Surgery
Chirurgie
Cirugía
Chirurgia

Dental
Dental
Dentaire
Dental
Dentale



Hauptkatalog Chirurgie
Main catalogue surgery
Catalogue général
Catálogo general
Catalogo generale

SURGERY No. **111**



Dental
Dental
Dentaire
Dental
Dentale

DENTAL No. **402**



Plastische Chirurgie
Plastic surgery
Chirurgie plastique
Cirugía plástica
Chirurgia plastica


SURGERY No. **112**

HNO
ENT
ORL
ORL
ORL



Ophthalmologie
Ophthalmology
Ophtalmologie
Oftalmología
Oftalmologia

SURGERY No. **113**




HNO Hauptkatalog
ENT main catalog
ORL catalogue général
ORL catálogo general
ORL catalogo generale

ENT No. **501**



Traumatologie
Traumatology
Traumatologie
Traumatología
Traumatologia

SURGERY No. **114**



Retraktor Systeme
Retractor systems
Systèmes des écarteurs
Sistema de retractores
Sistemi di retrattori

SURGERY No. **133**



Aneurismen Clips
Aneurysm clips
Clips pour anévrismes
Clips para aneurismas
Clips per aneurismi

SURGERY No. **134**

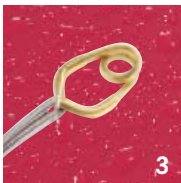
Inhalt Content	Contenu Indice Indice
---------------------------------	-----------------------------



Technische Merkmale <i>Technical features</i> Caractéristiques techniques <i>Características técnicas</i> Caratteristiche tecniche	6 - 13
---	---------------



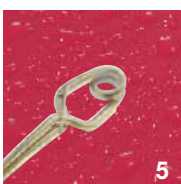
Yasargil Standard permanent <i>Yasargil standard permanent</i> Yasargil standard permanente <i>Yasargil estándar permanente</i> Yasargil standard permanente	14 - 23
---	----------------



Yasargil Standard temporär <i>Yasargil standard temporary</i> Yasargil standard temporaire <i>Yasargil estándar temporal</i> Yasargil standard temporanea	24 - 32
--	----------------



Yasargil Mini permanent <i>Yasargil mini permanent</i> Yasargil mini permanente <i>Yasargil mini permanente</i> Yasargil mini permanente	33 - 34
---	----------------



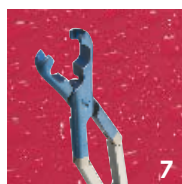
Yasargil Mini temporär <i>Yasargil mini temporary</i> Yasargil mini temporaire <i>Yasargil mini temporal</i> Yasargil mini temporanea	35 - 37
--	----------------

Inhalt	Contenu
Content	Indice
	Indice



Anlegezangen für Yasargil Gefäßclips
Applying forceps for Yasargil vessel-clips
 Pince à poser pour des clips Yasargil
Aplicadora para clips Yasargil
 Applicatori di clips

38 - 43



Entnahmezangen für Yasargil Gefäßclips
Yasargil removing forceps
 Pince à poser pour des clips Yasargil
Pinza para retirar clips
 Pinze per rimuovere clips

44



Zubehör
Accessories
 Accessoires
Accesorios
 Accessori

45 - 48



Nummernverzeichnis
Numerical index
 Index numériques
Indice numerico
 Indice dei numero d'articolo

49 - 51

Technische Merkmale
*Technical features***Caractéristiques techniques**
Características técnicas
Caratteristiche tecniche**Serien-Nummer**

Jeder Clip erhält durch Laserbeschriftung eine individuelle Seriennummer, welche eine Rückverfolgbarkeit des gesamten Herstellungsprozesses, der Schließkraft und der Charge gewährleistet.

**Serial number**

Each clip is coded with an individual serial number - marked by laser technology. The serial number guarantees a detailed follow-up of the whole production process, from raw material to the final product and of the closure force.

N° de série :

Chaque clip est marqué par laser avec un N° de série individuel que garantit la traçabilité du procès de production, la force de fermeture et le N° de lot de la matière première.

Número de serie

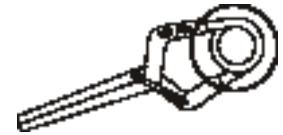
Cada clip obtiene un número de serie individual mediante inscripción por láser, el cual garantiza la trazabilidad de regreso del producto sobre todo el proceso de fabricación, sobre la fuerza de cierre y sobre el número de lote.

Numero di serie:

Ogni clip è codificato con un numero di serie individuale marchiato con tecnologia laser. Il numero di serie garantisce una rintracciabilità dettagliata di tutto il processo produttivo, la pressione di chiusura e il controllo dal materiale grezzo al prodotto finito.

Technische Merkmale
*Technical features***Caractéristiques techniques**
Características técnicas
Caratteristiche tecniche**Feder-Design:**

Die Federgröße - unterschiedlich bei Standard- und Mini-Clips - sind innerhalb der Clips eines Types identisch. Damit wird in Bezug auf unsere Clipanlegezangen (Clip / Zangenmaul) ein Höchstmaß an Paßgenauigkeit sichergestellt.

**Spring design**

The spring size, which is different in the Standard and Mini clips, is the same within the same type of clip. Thus, it is ensured that the clip applicator fits to the clip at the highest degree.

Design du ressort :

La taille des ressort est différent chez des clips standard et mini, mais identique chez chaque type des clips. Cela garantit un contact parfait entre les pinces à appliquer et les clips.

Diseño del resorte

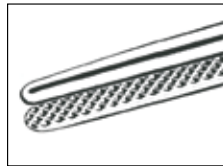
El tamaño del resorte - diferente para Clips ESTANDAR o para Clips MINI - es dentro de un mismo tipo de clips siempre idéntico. Así se posibilita un máximo nivel de precisión de ajuste en relación a la pinza de colocación.

Disegno della molla:

La dimensione della molla, che è differente nelle clip standard e nelle mini clip, è dello stesso tipo della clip. Quindi viene assicurato un perfetto contatto con l'applicatore di clip.

Technische Merkmale
Technical features

Caractéristiques techniques
Características técnicas
Caratteristiche tecniche



Maulprofil:

Die abgerundete, pyramidenähnliche Struktur wird durch einen speziellen Fertigungsschritt in das Maul geprägt und vermeidet scharfe Kanten, die ein Aneurysma perforieren könnten.

Keine Kanten (Grate) durch zusätzliches Abrunden der an die Clip - Außenseite grenzenden Strukturen. Dadurch ist ein atraumatisches Applizieren des Clips möglich.

Es entsteht eine größere Oberfläche aufgrund des pyramidenähnlichen Designs der Maulinnenflächen. Das Gewebe des Aneurysmenhalses kann sich in die Oberflächenstruktur der Maulinnenflächen legen. Die kreuzähnliche Struktur der Pyramidenfläche verdoppelt die Haltefläche.

Der Anlegedruck wird gleichmäßig über die ganze Maullänge verteilt.

Der konvexe Schluß des Clips garantiert den atraumatischen und sicheren Verschuß des Aneurysmenhalses sicher. Ein Verrutschen des Clips wird verhindert.

Jaw profile:

The rounded, pyramid-like structure is stamped into the jaws during a special production process and prevents sharp edges which could perforate an aneurysm

No edges or burrs by additional rounding of structures that border the clip outer side. Thus guarantees a real atraumatic application of the clip.

Increased surface area due to the pyramid-like design of the jaws. The tissue of the aneurysm neck is perfectly fixed in the jaw. The cross-like structure of inner jaws pyramid surface doubles the tissue-holding area.

The applied pressure is evenly distributed over the length of the jaws.

The convex closure of the clip assures an atraumatic and secure closure of the aneurysm. Sliding of the clip is prevented.

Profil des mors :

La structure pyramidale et arrondie est estampée dans le mors pendant un pas de production special et évite des arêtes aiguës qui pourraient perforer l'anévrisme.

Pas des bavures aux cotés extérieures des clips, toutes les arêtes sont arrondies pour permettre l'application non traumatisante des clips.

La surface intérieure des mors est augmentée par leur structure pyramidale. Le tissu du col d'anévrisme est fixé parfaitement par le mors. La structure interieure double la surface de contact.

La pression de fermeture est appliquée également sur la longueur totale du mors.

La fermeture convexe du clip, garantit une bloquage entière du col de l'anévrisme. Le clip ne peut pas se déplacer.

Technische Merkmale
*Technical features***Caractéristiques techniques**
Características técnicas
Caratteristiche tecniche*Perfil de boca*

La estructura redondeada en forma piramidal es estampada en la boca mediante un especial sistema de elaboración, evitando así bordes agudos que podrían producir una perforación del aneurisma.

Un redondeamiento adicional de las estructuras lindantes con la cara exterior del clip, asegura una colocación del clip realmente atraumática.

El tejido del cuello del aneurisma se fija de forma segura en la estructura superficial interior del clip. La estructura de la superficie piramidal en forma de cruz dobla la capacidad de sujeción.

Debido al diseño piramidal de la parte interior del clip se logra una superficie mas amplio.

El cierre convexo de los clips garantiza una obturación firme y atraumática del cuello del aneurisma. La presión de colocación será repartida de forma regular sobre la longitud total de la boca, evitando un deslizamiento del clip.

Profilo dei morsi:

La struttura tipo piramidale arrotondata è stampata all'interno dei morsi grazie ad un processo produttivo speciale ed elimina i bordi affilati che potrebbero perforare un aneurisma.

Non ci sono punte o residui grazie ad un addizionale arrotondamento delle strutture che delimitano i bordi esterni delle clips. Grazie a ciò si ottiene una applicazione realmente atraumatica.

Una superficie aumentata dovuta al disegno di tipo piramidale dei morsi. La struttura a croce dell'interno dei morsi di tipo piramidale raddoppia l'area di tenuta.

La pressione applicata si distribuisce da sola per tutta la lunghezza dei morsi

La chiusura convessa delle clips assicura una chiusura atraumatica e sicura dell'aneurisma. Viene prevenuto lo scivolamento della clip.

Technische Merkmale
*Technical features***Caractéristiques techniques**
Características técnicas
Caratteristiche tecniche**Bügel-Design:**

Der lasergeschweißte Bügel sichert die präzise Führung der Branchen und ein "weiches" Öffnen des Clip während des gesamten Spreizvorgangs.

Die Kontaktfläche der Branchen werden über die gesamte Länge exakt symmetrisch geführt, was die zusätzliche Stabilität des Clip sichert.

Keine Überbeanspruchung des Materials, da das Bügeldesign die maximale Öffnungsweite begrenzt.

Link design:

The laser welded link ensures the precise guidance of the jaws and a "soft" opening of the clip during the whole spreading process. The contact surfaces of the jaws are guided symmetrically in an exact way over the whole length. This fact guarantees an additional stability of the clip.

No over-stress of the material because the design of the link limits the maximum spread.

Design des montures :

Les montures sont soudées à laser et garantissent une guidage précise des branches et une ouverture souple du clip pendant le processus entier de l'écartement. Les surfaces de contact des branches sont exactement symétriques sur la longueur totale qu'assure une stabilité additionnelle du clip.

Pas de surcharge du matériel possible parce que le design des montures limite l'ouverture maximale.

Diseño del estribo

Los estribos, soldados por láser, aseguran la introducción precisa de los ramos y una apertura suave de los clips durante el curso completo de la expansión.

La superficies de contacto de los ramos son guiadas en toda su longitud de forma exactamente simétrica, lo que conlleva una estabilidad adicional de los clips.

Un over-stress del material se descarta, ya que el diseño del estribo limita ya la anchura máxima de apertura.

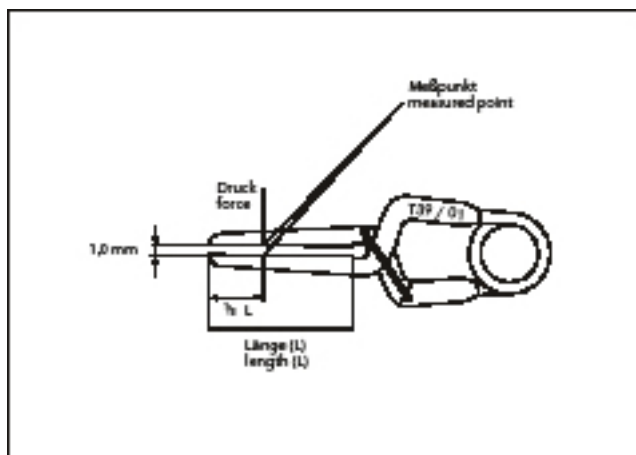
Design dell'articolazione:

La saldatura laser dell'articolazione assicura una guida precisa dei morsi ed una apertura soft della clip durante l'intero processo di estensione. Le superfici di contatto dei morsi sono guidate simmetricamente nella corretta posizione "per tutta la lunghezza". Ciò garantisce una addizionale stabilità della clip.

No c'è "over stress" del materiale perché il design dell'articolazione limita l'apertura massima.

Technische Merkmale Technical features

Caractéristiques techniques
Características técnicas
Caratteristiche tecniche



Closing force

The closing force is measured at one third of the jaw length and an opening of 1.0 mm. The final quality control of the clip is effected by a microprocessor - controlled measuring equipment.

The closing force is indicated exactly within a certain tolerance.

A special software program helps to assure that, the closure force is fixed before the clip passes the final quality control.

As a consequence any kind of manipulation is excluded. All relevant technical data is stored during the control procedure and printed on a label.

Schließkraft:

Die Schließkraft wird bei einem Drittel der Maullänge und 1,0 mm Öffnung gemessen. Die Endkontrolle des Clips wird mit einer computergesteuerten Meßanlage durchgeführt. Die Schließkraft wird exakt innerhalb einer bestimmten Toleranz angegeben.

Ein Computerprogramm stellt sicher, daß nur Clips mit einer zuvor fixierten Schließkraft die Endkontrolle passieren, eine Manipulation ist ausgeschlossen.

Während des Kontrollvorgangs werden alle relevanten technischen Daten gespeichert und auf einem Etikett (Labeling) ausgedruckt.

Force de fermeture :

La force de fermeture est mesurée à un tiers du mors avec un ouverture de 1.0mm. La contrôle finale des clips est fait par des outils de commande numérique. La force de fermeture est ajustée exacte dans des tolérances déterminées.

Des programmes électronique assurent que seulement des clips avec une force de fermeture fixée peuvent passer la contrôle finale. Chaque manipulation est exclue.

Toutes les dates techniques rélevantes sont archivées pendant la contrôle et imprimées sur l'étiquette.

Fuerza de cierre

La fuerza de cierre es medida con 1/3 de la longitud de boca y 1.0 mm de apertura. El control final de los clips es efectuado con una instalación para medición controlada por ordenador. La fuerza de cierre viene dada exacta, dentro de un margen de tolerancia determinado.

Un programa de ordenador chequea que sólo clips con una fuerza de cierre prefijada pasen el control final. Cualquier posible manipulación queda descartada.

Durante el proceso de control, todos los datos técnicos relevantes son memorizados y, seguidamente, impresos sobre la etiqueta.

Forza di chiusura:

La forza di chiusura è misurata ad un terzo della lunghezza dei morsi ed ad un apertura di 1.0 mm. Il controllo finale di qualità della clip è effettuato tramite strumenti di misura controllati da microprocessore. La forza di chiusura è indicata esattamente con una determinata tolleranza.

Grazie ad uno speciale programma software possiamo assicurare che prima che la clip passi il controllo finale di qualità la sua forza di chiusura viene fissata, e di conseguenza possiamo escludere ogni tipo di manipolazione. Tutti i dati tecnici rilevanti sono memorizzati durante il processo di controllo e stampati sull'etichetta.

Technische Merkmale
Technical features

Caractéristiques techniques
Características técnicas
Caratteristiche tecniche



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm
y = 6.2 mm	y = 7.0 mm
gms = 150	gms = 180
tk 25096-00	tk 25097-00
tk 25096-00T	tk 25097-00T

Phynox / Phynox:
ISO 58 32-7



Titan / Titanium:
Ti 6Al 4V / DIN ISO 5832-3



Material:

Für beide Materialien treffen folgende Eigenschaften zu:

- hohe Festigkeit
- sehr gute Gewebeverträglichkeit
- sicherer Verschluss der Gefäße
- antimagnetisch
- bestens geeignet als Implantatwerkstoff
- Sicherheit gegen Überbeanspruchung

Matériau:

Les deux matériaux accomplissent les attributs suivants:

- haute solidité mécanique
- biocompatibilité
- fermeture sûre des vaisseaux
- antimagnétique
- meilleure aptitude comme matériaux pour implants
- sécurité contre surcharge

Materiale:

Entrambi i materiali posseggono le seguenti caratteristiche:

- elevata solidità meccanica
- eccellente compatibilità tissutale
- chiusura sicura dei vasi
- amagneticità
- adatto nel miglior modo possibile per un materiale da impianto
- sicuro contro una elevata pressione di chiusura

Material:

For both materials, the following qualities apply:

- high mechanical solidity
- excellent tissue compatibility
- secure lock of the vessels
- nonmagnetic
- perfectly suited as an implant material
- safety against overstress

Material:

Ambos materiales poseen las siguientes características:

- gran resistencia
- muy buena compatibilidad con los tejidos
- oclusión segura de los vasos
- antimagnéticos
- inmejorablemente apropiados como material para implantes
- seguridad contra sobrecarga

Technische Merkmale Technical features

Caractéristiques techniques Características técnicas Caratteristiche tecniche

Auf dem Etikett sind folgende Daten aufgedruckt.

- Katalognummer (REF)
- Produktbezeichnung
- Illustration
- Schließkraft in g
- Toleranz der Schließkraft
- Maullänge
- Maximale Öffnungsweite
- Maulgeometrie
- Seriennummer (SN)
- Maulprofil
- Materialbeschreibung
- Lot Nummer
- Vermerk "NOT STERILE"

L'étiquette contient les dates suivantes:

- N° d'article (REF)
- description du produit
- illustration
- force de fermeture en grammes (g)
- tolérance de la force de fermeture
- longueur du mors
- ouverture maximale
- géométrie du mors
- N° de serie (SN)
- profil du mors
- description du matériel
- N° de lot
- remarque "NOT STERILE"

Sull'etichetta potrete trovare i seguenti dati:

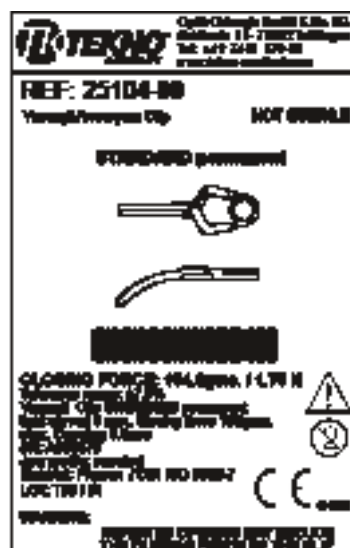
- numero di catalogo (REF)
- descrizione del prodotto
- illustrazione
- forza di chiusura in grammi (g)
- range di tolleranza della pressione di chiusura
- lunghezza del morso
- apertura massima
- geometria dei morsi
- numero di serie (SN)
- descrizione del materiale
- numero di lotto
- la nota "NOT STERILE"

On the label you can find the following data:

- catalogue number (REF)
- product description
- illustration
- closing force in g
- tolerance range of closing force
- jaw length
- maximum opening
- jaw geometry
- serial number
- jaw profile
- material description
- Lot number
- the note "NOT STERILE"

Sobre la etiqueta vienen impresos los siguientes datos:

- número de catálogo (REF)
- denominación del producto
- ilustración
- fuerza de cierre en gramos (g)
- tolerancia de la fuerza de cierre
- longitud de boca
- anchura de apertura máxima
- forma de la boca
- número de serie (SN)
- perfil de boca
- descripción del material
- número de lote
- información "NOT STERILE"

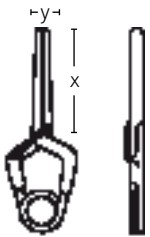


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanentener Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura

x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 15.0 mm	x = 17.0 mm	x = 20.0 mm	x = 25.0 mm
y = 6.2 mm	y = 7.0 mm	y = 7.8 mm	y = 9.2 mm	y = 10.6 mm	y = 11.4 mm	y = 13.3 mm
gms = 150	gms = 180	gms = 180	gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200
tk 25096-00	tk 25097-00	tk 25098-00	tk 25099-00	tk 25100-00	tk 25101-00	tk 25102-00
tk 25096-00T	tk 25097-00T	tk 25098-00T	tk 25099-00T	tk 25100-00T	tk 25101-00T	tk 25102-00T



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 15.0 mm	x = 17.0 mm	x = 20.0 mm
y = 6.0 mm	y = 6.8 mm	y = 7.5 mm	y = 8.7 mm	y = 9.8 mm	y = 11.0 mm
gms = 150	gms = 180	gms = 180	gms = 200	gms = 180	gms = 200
tk 25103-00	tk 25104-00	tk 25105-00	tk 25106-00	tk 25106-01	tk 25106-02
tk 25103-00T	tk 25104-00T	tk 25105-00T	tk 25106-00T	tk 25106-01T	tk 25106-02T

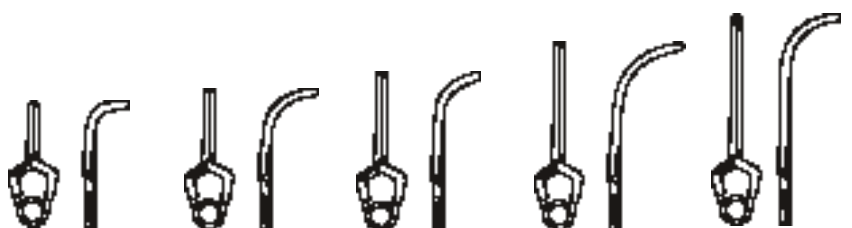


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanenter Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 15.0 mm	x = 17.0 mm
y = 5.5 mm	y = 6.1 mm	y = 6.5 mm	y = 7.4 mm	y = 9.9 mm
gms = 150	gms = 180	gms = 180	gms = 200	gms = 200
tk 25107-00	tk 25108-00	tk 25109-00	tk 25110-00	tk 25110-01
tk 25107-00T	tk 25108-00T	tk 25109-00T	tk 25110-00T	tk 25110-01T



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm
y = 5.4 mm	y = 5.8 mm	y = 6.2 mm
gms = 180	gms = 180	gms = 180
tk 25111-00	tk 25112-00	tk 25113-00
tk 25111-00T	tk 25112-00T	tk 25113-00T

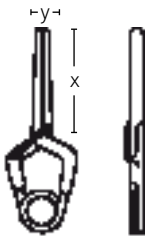


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanent Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = jaw length

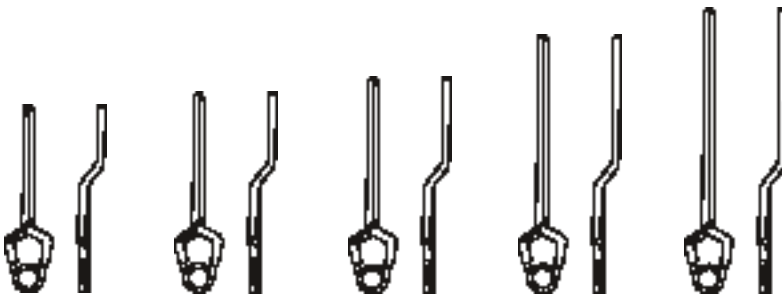
x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

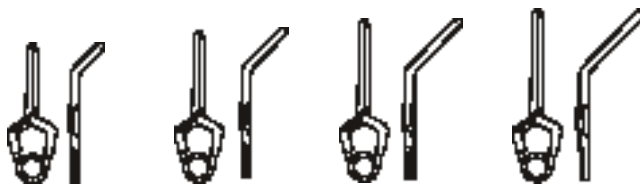
y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 12.0 mm	x = 17.0 mm	x = 20.0 mm
y = 7.9 mm	y = 8.7 mm	y = 10.2 mm	y = 11.9 mm	y = 13.0 mm
gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 180	gms = 180
tk 25114-00	tk 25115-00	tk 25116-00	tk 25117-00	tk 25118-00
tk 25114-00T	tk 25115-00T	tk 25116-00T	tk 25117-00T	tk 25118-00T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm
y = 6.2 mm	y = 6.5 mm	y = 7.8 mm	y = 8.4 mm
gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200
tk 25119-00	tk 25120-00	tk 25121-00	tk 25122-00
tk 25119-00T	tk 25120-00T	tk 25121-00T	tk 25122-00T



Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanenter Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente

x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm	x = 8.0 mm	x = 10.0 mm	x = 5.0 mm
y = 5.6 mm	y = 5.6 mm	y = 5.6 mm	y = 5.4 mm	y = 5.6 mm	y = 7.2 mm
gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200
tk 25123-00	tk 25124-00	tk 25125-00	tk 25126-00	tk 25127-00	tk 25128-00
tk 25123-00T	tk 25124-00T	tk 25125-00T	tk 25126-00T	tk 25127-00T	tk 25128-00T



x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm	x = 9.0 mm
y = 7.2 mm	y = 8.2 mm	y = 5.7 mm	y = 8.0 mm	y = 6.2 mm
gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 200
tk 25129-00	tk 25130-00	tk 25131-00	tk 25132-00	tk 25133-00
tk 25129-00T	tk 25130-00T	tk 25131-00T	tk 25132-00T	tk 25133-00T

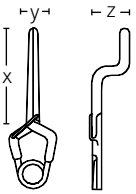


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanent Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

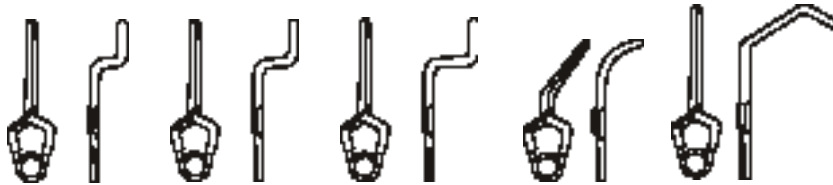
y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

z = Stufenhöhe
z = height of step

z = hauteur du pas
z = altura del escalón
z = altezza dello scalino

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura



x = 5.0 mm	x = 5.0 mm	x = 5.0 mm	x = 8.0 mm	x = 13.0 mm
y = 8.0 mm	y = 8.0 mm	y = 8.0 mm	y = 6.5 mm	y = 7.5 mm
z = 2.5 mm	z = 3.5 mm	z = 4.5 mm		
gms = 200	gms = 200	gms = 200	gms = 180	gms = 200
tk 25125-01	tk 25125-02	tk 25125-03	tk 25122-01	tk 25122-02
tk 25125-01T	tk 25125-02T	tk 25125-03T	tk 25122-01T	tk 25122-02T

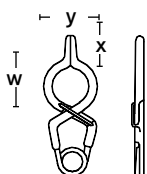


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanenter Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

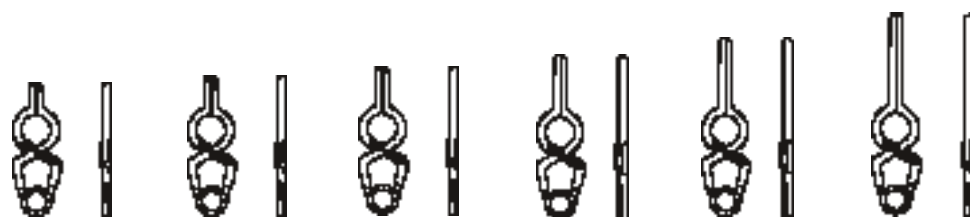
y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

w = Fenster
w = window

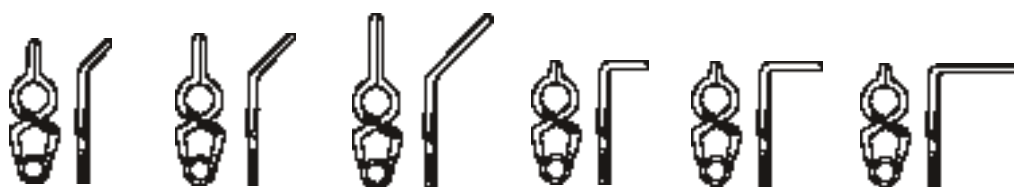
w = fenêtre
w = finestrada
w = finestra

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura



x = 3.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 12.0 mm
y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 8.4 mm	y = 9.6 mm
w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 180
tk 25134-01	tk 25134-02	tk 25134-03	tk 25134-00	tk 25135-00	tk 25136-00
tk 25134-01T	tk 25134-02T	tk 25134-03T	tk 25134-00T	tk 25135-00T	tk 25136-00T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm
y = 5.8 mm	y = 6.5 mm	y = 7.2 mm	y = 4.9 mm	y = 4.9 mm	y = 4.9 mm
w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 180	gms = 150	gms = 150	gms = 180
tk 25137-00	tk 25138-00	tk 25139-00	tk 25140-00	tk 25141-00	tk 25142-00
tk 25137-00T	tk 25138-00T	tk 25139-00T	tk 25140-00T	tk 25141-00T	tk 25142-00T

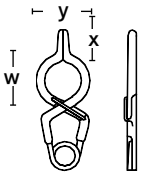


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanentener Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

w = Fenster
w = window

w = fenêtre
w = finestra
w = finestra

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura

x = 3.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 12.0 mm
y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.9 mm	y = 9.1 mm	y = 10.3 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 180
tk 25144-01	tk 25144-02	tk 25144-03	tk 25143-00	tk 25144-00	tk 25145-00
tk 25144-01T	tk 25144-02T	tk 25144-03T	tk 25143-00T	tk 25144-00T	tk 25145-00T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm
y = 6.5 mm	y = 7.2 mm	y = 7.8 mm	y = 5.5 mm	y = 5.5 mm	y = 5.5 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 180	gms = 150	gms = 150	gms = 180
tk 25146-00	tk 25147-00	tk 25148-00	tk 25149-00	tk 25150-00	tk 25151-00
tk 25146-00T	tk 25147-00T	tk 25148-00T	tk 25149-00T	tk 25150-00T	tk 25151-00T

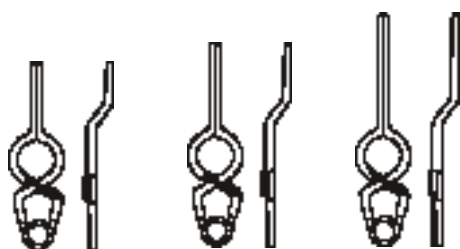


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanenter Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm
y = 7.9 mm	y = 8.8 mm	y = 10.0 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 180
tk 25152-00	tk 25153-00	tk 25154-00
tk 25152-00T	tk 25153-00T	tk 25154-00T

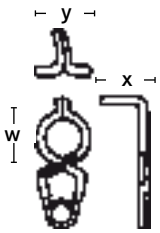


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanentener Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

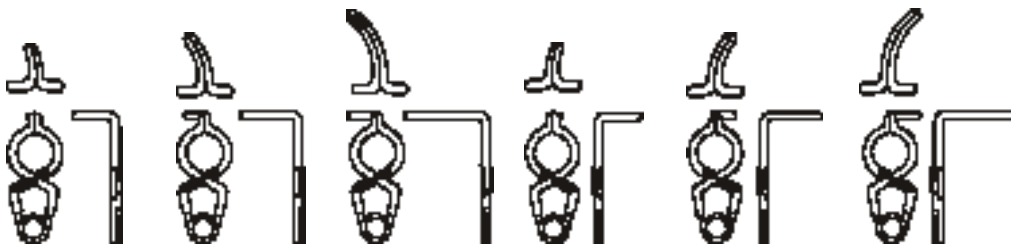
y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

w = Fenster
w = window

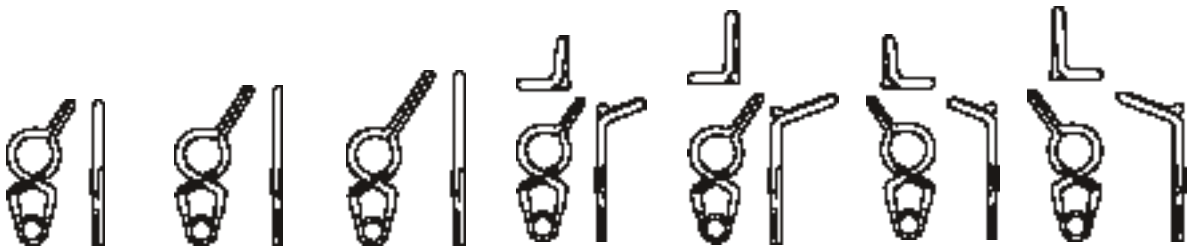
w = fenêtre
w = finestra
w = finestra

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm
y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150
tk 25155-00	tk 25156-00	tk 25157-00	tk 25158-00	tk 25159-00	tk 25160-00
tk 25155-00T	tk 25156-00T	tk 25157-00T	tk 25158-00T	tk 25159-00T	tk 25160-00T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm
y = 7.0 mm	y = 7.8 mm	y = 8.8 mm	y = 5.8 mm	y = 6.2 mm	y = 5.8 mm	y = 6.2 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150
tk 25161-00	tk 25162-00	tk 25163-00	tk 25164-00	tk 25165-00	tk 25166-00	tk 25167-00
tk 25161-00T	tk 25162-00T	tk 25163-00T	tk 25164-00T	tk 25165-00T	tk 25166-00T	tk 25167-00T

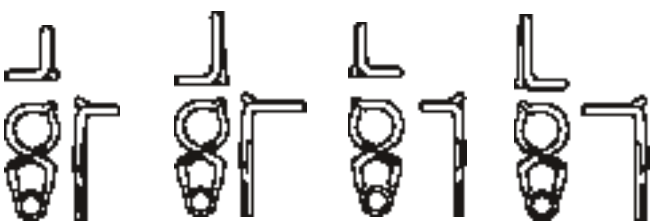


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

P

permanenter Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm
y = 5.6 mm	y = 5.6 mm	y = 5.6 mm	y = 5.6 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 150	gms = 150	gms = 150	gms = 150
tk 25168-00	tk 25169-00	tk 25170-00	tk 25171-00
tk 25168-00T	tk 25169-00T	tk 25170-00T	tk 25171-00T

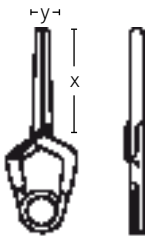


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard



temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura

x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 15.0 mm	x = 17.0 mm	x = 20.0 mm	x = 25.0 mm
y = 6,2 mm	y = 7,0 mm	y = 7.8 mm	y = 9.2 mm	y = 10.6 mm	y = 11.4 mm	y = 13.3 mm
gms = 110	gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 110	gms = 110
tk 25172-01	tk 25172-00	tk 25174-02	tk 25175-00	tk 25175-01	tk 25179-00	tk 25179-01
tk 25172-01T	tk 25172-00T	tk 25174-02T	tk 25175-00T	tk 25175-01T	tk 25179-00T	tk 25179-01T



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 15.0 mm	x = 17.0 mm	x = 20.0 mm
y = 6.0 mm	y = 6.8 mm	y = 7.5 mm	y = 8.7 mm	y = 9.8 mm	y = 11.0 mm
gms = 110	gms = 90	gms = 90	gms = 110	gms = 110	gms = 90
tk 25172-02	tk 25173-00	tk 25174-03	tk 25176-00	tk 25176-01	tk 25180-00
tk 25172-02T	tk 25173-00T	tk 25174-03T	tk 25176-00T	tk 25176-01T	tk 25180-00T

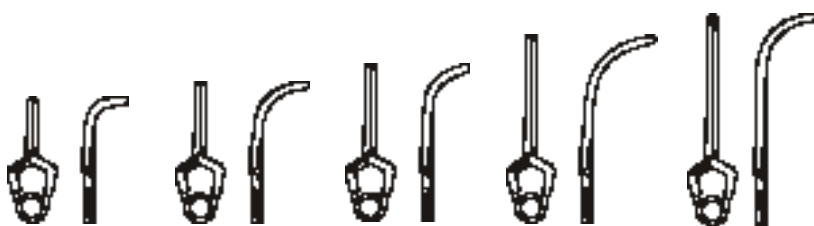


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

T

temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 15.0 mm	x = 17.0 mm
y = 5.5 mm	y = 6.1 mm	y = 6.5 mm	y = 7.4 mm	y = 9.9 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 90
tk 25173-01	tk 25174-00	tk 25174-01	tk 25177-00	tk 25181-00
tk 25173-01T	tk 25174-00T	tk 25174-01T	tk 25177-00T	tk 25181-00T

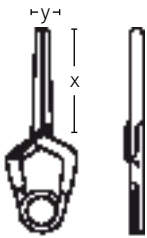


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard



temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

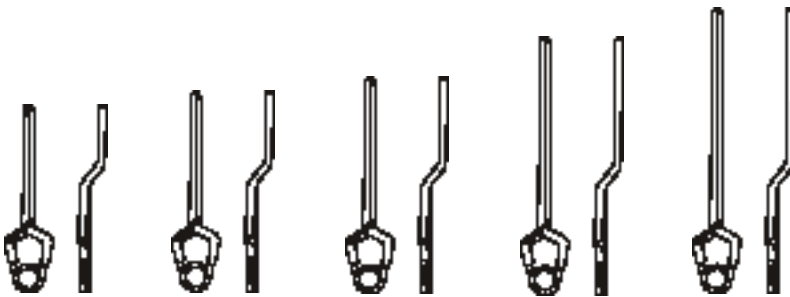
gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm
y = 5.4 mm	y = 5.8 mm	y = 6.2 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25090-65	tk 25090-66	tk 25090-67

tk 25090-65T	tk 25090-66T	tk 25090-67T
---------------------	---------------------	---------------------



x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 12.0 mm	x = 17.0 mm	x = 20.0 mm
y = 7.9 mm	y = 8.7 mm	y = 10.2 mm	y = 11.9 mm	y = 13.0 mm
gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90
tk 25090-68	tk 25090-69	tk 25090-70	tk 25090-71	tk 25090-72

tk 25090-68T	tk 25090-69T	tk 25090-70T	tk 25090-71T	tk 25090-72T
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------



Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard

T

temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm
y = 6.2 mm	y = 6.5 mm	y = 7.8 mm	y = 8.4 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25078-01	tk 25078-02	tk 25178-00	tk 25078-03
tk 25078-01T	tk 25078-02T	tk 25178-00T	tk 25078-03T



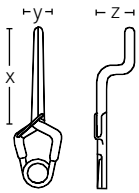
x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm	x = 8.0 mm	x = 10.0 mm
y = 5.6 mm	y = 4.0 mm	y = 5.6 mm	y = 5.4 mm	y = 5.6 mm
gms = 130	gms = 130	gms = 110	gms = 130	gms = 130
tk 25090-60	tk 25090-61	tk 25090-62	tk 25090-63	tk 25090-64
tk 25090-60T	tk 25090-61T	tk 25090-62T	tk 25090-63T	tk 25090-64T



Yasargil Standard | Yasargil standard
Yasargil standard | *Yasargil estándar*
 Yasargil standard



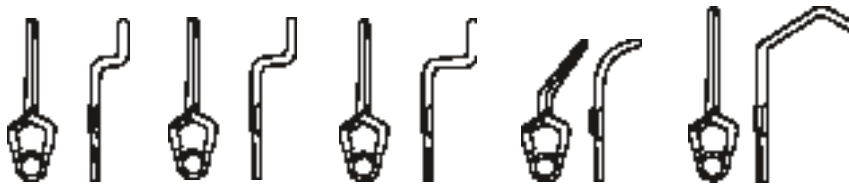
temporärer Verschluss
temporary closure
 fermeture temporaire
 oclusión temporal
 chiusura temporanea



x = Maullänge x = jaw length	y = max. Maulöffnung y = max. opening	z = Stufenhöhe z = height of step	gms = Schließkraft gms = closing force
x = longueur du mors x = longitud de la boca	y = ouverture max. du mors y = apertura max. de la boca	z = hauteur du pas z = altura de escalón	gms = force de fermeture gms = presión
x = lunghezza del morso	y = apertura mass. del morso	z = altezza dello scalino	gms = pressione di chiusura



x = 5.0 mm	x = 9.0 mm	x = 11.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm	x = 9.0 mm
y = 7.2 mm	y = 7.2 mm	y = 8.2 mm	y = 5.7 mm	y = 8.0 mm	y = 6.2 mm
gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90
tk 25090-73	tk 25090-74	tk 25090-75	tk 25090-76	tk 25090-77	tk 25090-78
tk 25090-73T	tk 25090-74T	tk 25090-75T	tk 25090-76T	tk 25090-77T	tk 25090-78T



x = 5.0 mm	x = 5.0 mm	x = 5.0 mm	x = 8.0 mm	x = 13.0 mm
y = 8.0 mm	y = 8.0 mm	y = 8. mm	y = 6.5 mm	y = 7.5 mm
z = 2.5 mm	z = 3.5 mm	z = 4.5 mm		
gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90	gms = 90
tk 25090-79	tk 25090-80	tk 25090-81	tk 25090-82	tk 25182-00
tk 25090-79T	tk 25090-80T	tk 25090-81T	tk 25090-82T	tk 25182-00T

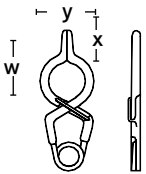


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard



temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

w = Fenster
w = window

w = fenêtre
w = finestrada
w = finestra

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura

x = 3.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 12.0 mm
y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 8.4 mm	y = 9.6 mm
w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 90
tk 25150-01	tk 25150-02	tk 25150-03	tk 25150-04	tk 25150-05	tk 25150-06
tk 25150-01T	tk 25150-02T	tk 25150-03T	tk 25150-04T	tk 25150-05T	tk 25150-06T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm
y = 5.8 mm	y = 6.5 mm	y = 7.2 mm	y = 4.9 mm	y = 4.9 mm	y = 4.9 mm
w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm	w = 3.5 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25150-07	tk 25150-08	tk 25150-09	tk 25150-10	tk 25150-12	tk 25150-13
tk 25150-07T	tk 25150-08T	tk 25150-09T	tk 25150-10T	tk 25150-12T	tk 25150-13T

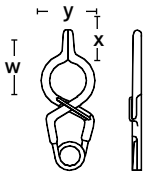


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard



temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = Maullänge <i>x = jaw length</i>	y = max. Maulöffnung <i>y = max. opening</i>	w = Fenster <i>w = window</i>	gms = Schließkraft <i>gms = closing force</i>
x = longueur du mors <i>x = longitud de la boca</i>	y = ouverture max. du mors <i>y = apertura max. de la boca</i>	w = fenêtre <i>w = finestra</i>	gms = force de fermeture <i>gms = presión</i>
x = lunghezza del morso	y = apertura mass. del morso	w = finestra	gms = pressione di chiusura

x = 3.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 9.0 mm	x = 12.0 mm
y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.4 mm	y = 7.9 mm	y = 9.1 mm	y = 10.3 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 100	gms = 90
tk 25090-25	tk 25090-26	tk 25090-27	tk 25090-28	tk 25090-29	tk 25090-30
tk 25090-25T	tk 25090-26T	tk 25090-27T	tk 25090-28T	tk 25090-29T	tk 25090-30T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm
y = 6.5 mm	y = 7.2 mm	y = 7.8 mm	y = 5.5 mm	y = 5.5 mm	y = 5.5 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 100	gms = 90
tk 25090-31	tk 25090-32	tk 25090-33	tk 25090-34	tk 25090-35	tk 25090-36
tk 25090-31T	tk 25090-32T	tk 25090-33T	tk 25090-34T	tk 25090-35T	tk 25090-36T

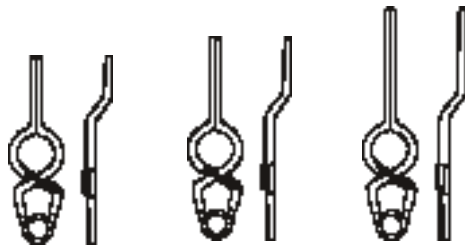


Yasargil Standard
Yasargil standard

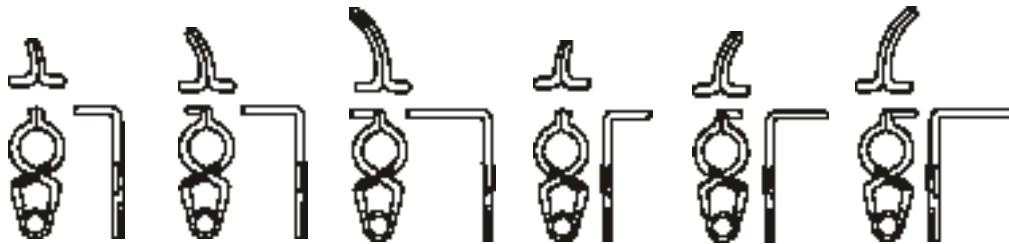
Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard



temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 11.0 mm
y = 7.9 mm	y = 8.8 mm	y = 10.0 mm
w = 5.0mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 90	gms = 90	gms = 90
tk 25090-37	tk 25090-38	tk 25090-39
tk 25090-37T	tk 25090-38T	tk 25090-39T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm
y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm	y = 5.8 mm
w = 5.0mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25090-40	tk 25090-41	tk 25090-42	tk 25090-43	tk 25090-44	tk 25090-45
tk 25090-40T	tk 25090-41T	tk 25090-42T	tk 25090-43T	tk 25090-44T	tk 25090-45T

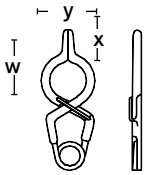


Yasargil Standard
Yasargil standard

Yasargil standard
Yasargil estándar
Yasargil standard



temporärer Verschluss
temporary closure
fermeture temporaire
oclusión temporal
chiusura temporanea



x = Maullänge
x = jaw length

x = longueur du mors
x = longitud de la boca
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = max. opening

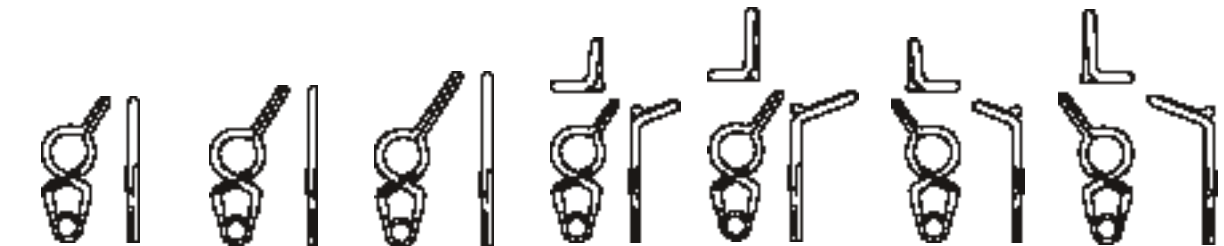
y = ouverture max. du mors
y = apertura max. de la boca
y = apertura mass. del morso

w = Fenster
w = window

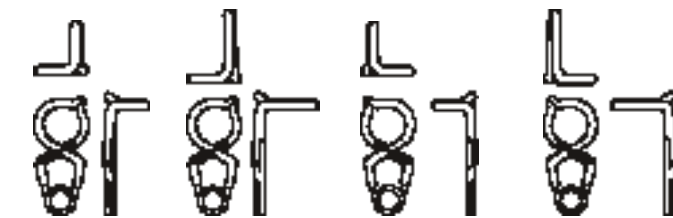
w = fenêtre
w = finestra
w = finestra

gms = Schließkraft
gms = closing force

gms = force de fermeture
gms = presión
gms = pressione di chiusura



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 10.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm
y = 7.0 mm	y = 7.8 mm	y = 8.8 mm	y = 5.8 mm	y = 6.2 mm	y = 5.8 mm	y = 6.2 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25090-46	tk 25090-47	tk 25090-48	tk 25090-49	tk 25090-50	tk 25090-51	tk 25090-52
tk 25090-46T	tk 25090-47T	tk 25090-48T	tk 25090-49T	tk 25090-50T	tk 25090-51T	tk 25090-52T



x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm
y = 5.6 mm	y = 5.6 mm	y = 5.6 mm	y = 5.6 mm
w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm	w = 5.0 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25090-53	tk 25090-54	tk 25090-55	tk 25090-56
tk 25090-53T	tk 25090-54T	tk 25090-55T	tk 25090-56T

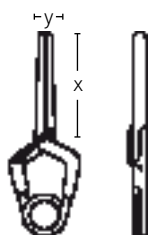


Yasargil Mini
Yasargil mini

Yasargil mini
Yasargil mini
Yasargil mini

P

permanenter Verschluss
permanent closure
fermeture permanente
oclusión permanente
chiusura permanente



x = Maullänge
x = *jaw length*

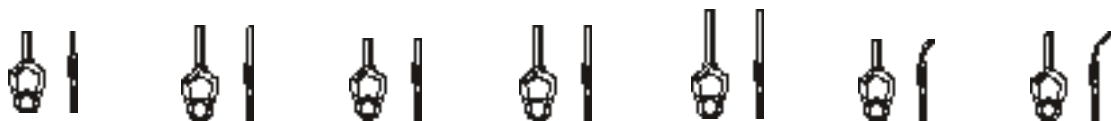
x = longueur du mors
x = *longitud de la boca*
x = lunghezza del morso

y = max. Maulöffnung
y = *max. opening*

y = ouverture max. du mors
y = *apertura max. de la boca*
y = apertura mass. del morso

gms = Schließkraft
gms = *closing force*

gms = force de fermeture
gms = *presión*
gms = pressione di chiusura



x = 3.0 mm	x = 5.0 mm	x = 3.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 3.0 mm	x = 4.0 mm
y = 3.3 mm	y = 4.0 mm	y = 3.3 mm	y = 4.0 mm	y = 4.6 mm	y = 3.2 mm	y = 3.8 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25183-00	tk 25184-00	tk 25185-00	tk 25186-00	tk 25187-00	tk 25188-00	tk 25189-00

tk 25183-00T	tk 25184-00T	tk 25185-00T	tk 25186-00T	tk 25187-00T	tk 25188-00T	tk 25189-00T
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------



x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm	x = 4.0 mm	x = 4.0 mm
y = 3.6 mm	y = 3.8 mm	y = 3.6 mm	y = 4.0 mm	y = 4.4 mm	y = 3.6 mm	y = 3.5 mm
gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110	gms = 110
tk 25190-00	tk 25191-00	tk 25192-00	tk 25193-00	tk 25194-00	tk 25195-00	tk 25196-00

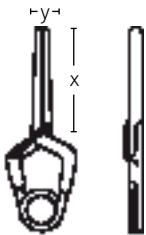
tk 25190-00T	tk 25191-00T	tk 25192-00T	tk 25193-00T	tk 25194-00T	tk 25195-00T	tk 25196-00T
---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------



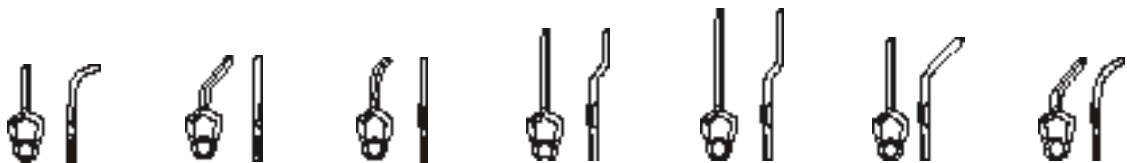
Yasargil Mini | Yasargil mini
Yasargil mini | *Yasargil mini*
 Yasargil mini

P

permanentener Verschluss
permanent closure
 fermeture permanente
oclusión permanente
 chiusura permanente



x = Maullänge **y = max. Maulöffnung** **gms = Schließkraft**
x = jaw length *y = max. opening* *gms = closing force*
 x = longueur du mors y = ouverture max. du mors gms = force de fermeture
 x = longitud de la boca y = apertura max. de la boca gms = presión
 x = lunghezza del morso y = apertura mass. del morso gms = pressione di chiusura



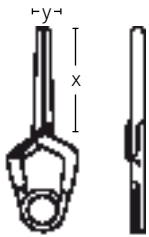
x = 5.0 mm	x = 5.0 mm	x = 6.0 mm	x = 4.0 mm	x = 7.0 mm	x = 7.0 mm	x = 5.0 mm
y = 4.0 mm	y = 3.5 mm	x = 6.0 mm	y = 7.0 mm	y = 5.7 mm	y = 4.5 mm	y = 4.0 mm
gms = 110	gms = 130	gms = 130	gms = 130	gms = 130 gms	gms = 130	gms = 130
tk 25197-00	tk 25198-00	tk 25199-00	tk 25200-00	tk 25201-00	tk 25202-00	tk 25202-01
tk 25197-00T	tk 25198-00T	tk 25199-00T	tk 25200-00T	tk 25201-00T	tk 25202-00T	tk 25202-01T



Yasargil Mini | Yasargil mini
Yasargil mini | Yasargil mini
 Yasargil mini



temporärer Verschluss
temporary closure
 fermeture temporaire
oclusión temporal
 chiusura temporanea



x = Maullänge **y = max. Maulöffnung** **gms = Schließkraft**
x = jaw length *y = max. opening* *gms = closing force*
 x = longueur du mors y = ouverture max. du mors gms = force de fermeture
 x = longitud de la boca y = apertura max. de la boca gms = presión
 x = lunghezza del morso y = apertura mass. del morso gms = pressione di chiusura

x = 3.0 mm	x = 5.0 mm	x = 3.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm
y = 3.3 mm	y = 4.0 mm	y = 3.3 mm	y = 4.0 mm	y = 4.6 mm
gms = 90	gms = 70	gms = 90	gms = 70	gms = 70
tk 25203-00	tk 25204-00	tk 25204-01	tk 25204-02	tk 25206-00
tk 25203-00T	tk 25204-00T	tk 25204-01T	tk 25204-02T	tk 25206-00T



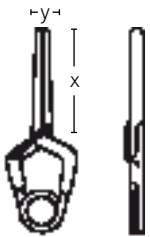
x = 3.0 mm	x = 4.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 7.0 mm
y = 3.2 mm	y = 3.8 mm	y = 3.6 mm	y = 3.8 mm	y = 3.6 mm	y = 4.0 mm	y = 4.4 mm
gms = 90	gms = 70	gms = 80	gms = 70	gms = 80	gms = 70	gms = 70
tk 25206-01	tk 25205-00	tk 25205-01	tk 25205-02	tk 25205-03	tk 25205-04	tk 25207-00
tk 25206-01T	tk 25205-00T	tk 25205-01T	tk 25205-02T	tk 25205-03T	tk 25205-04T	tk 25207-00T



Yasargil Mini | Yasargil mini
Yasargil mini | *Yasargil mini*
 Yasargil mini



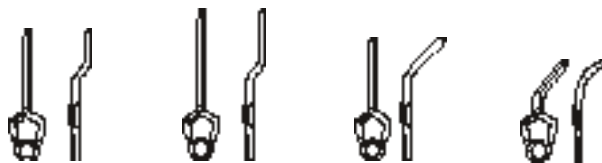
temporärer Verschluss
temporary closure
 fermeture temporaire
oclusión temporal
 chiusura temporanea



x = Maullänge y = max. Maulöffnung gms = Schließkraft
 x = jaw length y = max. opening gms = closing force
 x = longueur du mors y = ouverture max. du mors gms = force de fermeture
 x = longitud de la boca y = apertura max. de la boca gms = presión
 x = lunghezza del morso y = apertura mass. del morso gms = pressione di chiusura



x = 4.0 mm	x = 4.0 mm	x = 5.0 mm	x = 5.0 mm	x = 6.0 mm
y = 3.6 mm	y = 3.5 mm	y = 4.0 mm	y = 3.5 mm	y = 6.0 mm
gms = 80	gms = 80	gms = 70	gms = 70	gms = 70
tk 25208-01	tk 25208-02	tk 25208-00	tk 25208-03	tk 25208-04
tk 25208-01T	tk 25208-02T	tk 25208-00T	tk 25208-03T	tk 25208-04T



x = 4.0 mm	x = 7.0 mm	x = 7.0 mm	x = 5.0 mm
y = 7.0 mm	y = 5.7 mm	y = 4.5 mm	y = 4.0 mm
gms = 70	gms = 70	gms = 70	gms = 70
tk 25208-05	tk 25208-06	tk 25208-07	tk 25208-08
tk 25208-05T	tk 25208-06T	tk 25208-07T	tk 25208-08T





Anlegezangen für Aneurismen Clips
Applying forceps for aneurysm clips

Pince á poser pour des clips anévrismes
Aplicadora para clips aneurisma
 Applicatori di clips per aneurisma



STANDARD

PHYNOX 	180 mm - 7"	tk 25089-18	tk 25189-18
---	-------------	--------------------	--------------------

MINI

PHYNOX 	180 mm - 7"	tk 25088-18	tk 25188-18
---	-------------	--------------------	--------------------

gerade, mit Sperre
straight, with ratchet
 droit, avec crémaillère
recta, con ciera
 retta, con cremagliera

nicht drehbar
non rotating
 non rotatif
no rotatorio
 non rotante

drehbar
rotating
 rotatif
rotatorio
 rotante




Anlegezangen für Aneurismen Clips
Applying forceps for aneurysm clips


Pince á poser pour des clips anévrismes
Aplicadora para clips aneurisma
 Applicatori di clips per aneurisma



STANDARD

PHYNOX 	170 mm - 6¾"	tk 25091-17	tk 25191-17
	210 mm - 8¼"	tk 25091-21	tk 25191-21
	230 mm - 9"	tk 25091-23	tk 25191-23

MINI

PHYNOX 	170 mm - 6¾"	tk 25090-17	tk 25190-17
	210 mm - 8¼"	tk 25090-21	tk 25190-21
	230 mm - 9"	tk 25090-23	tk 25190-23

bayonett-förmig, mit Sperre
bayonett shaped, with ratchet
 en baionette, avec crémaillère
forma bayoneta, con cierre
 forma baionetta, con cremagliera

nicht drehbar
non rotating
 non rotatif
no rotatorio
 non rotante

drehbar
rotating
 rotatif
rotatorio
 rotante



Anlegezangen für Aneurismen Clips
Applying forceps for aneurysm clips

Pince á poser pour des clips anévrismes
Aplicadora para clips aneurisma
 Applicatori di clips per aneurisma

Biegbares Memory-Metall: verformt sich bei Sterilisation (> 80°C) automatisch in den ursprünglich geraden Zustand.

Malleable Memory Metal: transforms during sterilization (> 80°C) automatically into originally straight form.

Malléable Memory-Métal: se retransforme pendant la stérilisation (> 80°) automatiquement dans la forme originale droit.

Maleable Memory-Metal: se transforma durante la sterilisación (> 80°C) automáticamente en la forma original recta.


Metallo malleabile con effetto memoria: se deformato ritorna automaticamente alla forma originale con una sterilizzazione ad una temperatura maggiore di 80°C.




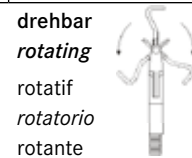
x

1:2




STANDARD		
PHYNOX 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25091-07
	x = 90 mm - 3½"	tk 25091-09
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25091-11


MINI		
PHYNOX 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25191-07
	x = 90 mm - 3½"	tk 25191-09
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25191-11

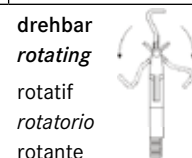


drehbar
 rotating
 rotatif
 rotatorio
 rotante



STANDARD		
TITAN 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25291-07
	x = 90 mm - 3½"	tk 25291-09
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25291-11

MINI		
TITAN 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25391-07
	x = 90 mm - 3½"	tk 25391-09
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25391-11





drehbar
 rotating
 rotatif
 rotatorio
 rotante

Anlegezangen für Aneurismen Clips
Applying forceps for aneurysm clips

Pince à poser pour des clips anévrismes
Aplicadora para clips aneurisma
 Applicatori di clips per aneurisma




STANDARD			
PHYNOX 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25093-01	tk 25095-01
	x = 90 mm - 3½"	tk 25093-02	tk 25095-02
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25093-03	tk 25095-03
	x = 130 mm - 5⅛"	tk 25093-04	tk 25095-04


MINI			
PHYNOX 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25092-01	tk 25094-01
	x = 90 mm - 3½"	tk 25092-02	tk 25094-02
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25092-03	tk 25094-03
	x = 130 mm - 5⅛"	tk 25092-04	tk 25094-04

nicht drehbar
non rotating
 non rotatif
no rotatorio
 non rotante

drehbar
rotating
 rotatif
rotatorio
 rotante



STANDARD			
TITAN 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25093-05	tk 25095-05
	x = 90 mm - 3½"	tk 25093-06	tk 25095-06
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25093-07	tk 25095-07
	x = 130 mm - 5⅛"	tk 25093-08	tk 25095-08

MINI			
TITAN 	x = 70 mm - 2¾"	tk 25092-05	tk 25094-05
	x = 90 mm - 3½"	tk 25092-06	tk 25094-06
	x = 110 mm - 4⅓"	tk 25092-07	tk 25094-07
	x = 130 mm - 5⅛"	tk 25092-08	tk 25094-08

nicht drehbar
non rotating
 non rotatif
no rotatorio
 non rotante

drehbar
rotating
 rotatif
rotatorio
 rotante



1:2

Anlegezangen für Aneurismen Clips
Applying forceps for aneurysm clips


Pince á poser pour des clips anévrismes
Aplicadora para clips aneurisma
 Applicatori di clips per aneurisma




1:2



Standard

PHYNOX & TITAN 	210 mm - 8¼ "	tk 25491-21	tk 25591-21
	230 mm - 9"	tk 25491-23	tk 25591-23

MINI

PHYNOX & TITAN 	210 mm - 8¼ "	tk 25691-21	tk 25791-21
	230 mm - 9"	tk 25691-23	tk 25791-23

mit Sperre
with ratchet
 avec crémaillère
 con cierre
 con cremagliera

nicht drehbar
non rotating
 non rotatif
 no rotatorio
 non rotante

drehbar
rotating
 rotatif
 rotatorio
 rotante



Anlegezangen für Aneurismen Clips
Applying forceps for aneurysm clips

Pince á poser pour des clips anévrismes
Aplicadora para clips aneurisma
 Applicatori di clips per aneurisma




1:2




abwinkelbar
with articulation
 avec articulation
con articulación
 con articolazione



STANDARD

PHYNOX & TITAN 	210 mm - 8¼"	tk 25060-21
	230 mm - 9"	tk 25060-23

MINI

PHYNOX & TITAN 	210 mm - 8¼"	tk 25061-21
	230 mm - 9"	tk 25061-23

mit Sperre
with ratchet
 avec crémaillère
con cierre
 con cremagliera

drehbar
rotating
 rotatif
rotatorio
 rotante



Entnahmezangen für Aneurismen Clips
Removing forceps for aneurysm clips



Pince pour des clips anévrismes
Pinza para retirar clips aneurisma
 Pinze per rimuovere clips aneurisma



1:2





STANDARD

TITAN		210 mm - 8¼"	tk 25070-21
Phynox		210 mm - 8¼"	tk 25071-21



MINI

TITAN		210 mm - 8¼"	tk 25170-21
Phynox		210 mm - 8¼"	tk 25171-21

Zubehör
Accessories

Accessoires
Accesorios
Accessori

528 x 254 x 40 mm | **tk 25050-01**

Lagertray für 60 Yasargil Aneurismenclips mit Deckel
Storage tray for 60 Yasargil aneurysm clips with lid

Rayon de stockage pour 60 clips d'anévrismes avec couvercle
Cajon para almacenar 60 clips de aneurisma con tapa
Cassetto per stockare 60 clips de aneurisma con coperchio



528 x 254 x 40 mm | **tk 25050-02**

Lagertray für Clipanlagezange und Instrumente
Storage tray for clip applier and instruments

Rayon de stockage pour pinces et instruments
Cajon para pinzas y instrumentos
Cassetto per pinze e strumenti



tk 25050-03

Deckel für tk 25050-02
Lid for tk 25050-02

Couvercle pour tk 25050-02
Tapa para tk 25050-02
Coperchio per tk 25050-02



Stapelbar
Stackable

Peuvent être empilés
Pueden ser apilados
Accastabile

Zubehör | Accessoires
 Accessories | Accesorios
 Accessori

150 x 95 x 13 mm | **tk 25050-04**

Lagertray für 18 Aneurismen Clips
 Storage tray for 18 aneurysm clips

Rayon de stockage pour 18 des clips anévrismes
 Cajon para 18 clips aneurisma
 Cassetto per 18 clips aneurisma



210 x 125 x 17 mm | **tk 25050-05**

Lagertray für 42 Aneurismen Clips
 Storage tray for 42 aneurysm clips

Rayon de stockage pour 42 des clips anévrismes
 Cajon para 42 clips aneurisma
 Cassetto per 42 clips aneurisma



Zubehör
Accessories

Accessoires
Accesorios
Accessori

208 x 108 x 53 mm | **tk 25050-06**

Sterilisier- und Lagertray für 32 Aneurismenclips mit Deckel
Sterilization- and storage tray for 32 aneurysm clips with lid

Rayon de stérilisation et stockage pour 32 clips d'anévrismes avec couvercle
Cajon para esterilización y almacenar 32 clips de aneurisma con tapa
Cassetto per sterilizzazione e stockare 32 clips de aneurisma con coperchio



Notizen
Notes

Notices
Notas
Note

Nummernverzeichnis
Numerical Index

Index numériques

Indice numerico

Indice dei numeri d'articolo

Art. No.	Page	Art. No.	Page	Art. No.	Page	Art. No.	Page
tk 25050-01	45	tk 25090-43	31	tk 25090-75T	28	tk 25099-00	14
tk 25050-02	45	tk 25090-43T	31	tk 25090-76	28	tk 25099-00T	14
tk 25050-03	45	tk 25090-44	31	tk 25090-76T	28	tk 25100-00	14
tk 25050-04	46	tk 25090-44T	31	tk 25090-77	28	tk 25100-00T	14
tk 25050-05	46	tk 25090-45	31	tk 25090-77T	28	tk 25101-00	14
tk 25050-06	47	tk 25090-45T	31	tk 25090-78	28	tk 25101-00T	14
tk 25060-21	43	tk 25090-46	32	tk 25090-78T	28	tk 25102-00	14
tk 25060-23	43	tk 25090-46T	32	tk 25090-79	28	tk 25102-00T	14
tk 25061-21	43	tk 25090-47	32	tk 25090-79T	28	tk 25103-00	14
tk 25061-23	43	tk 25090-47T	32	tk 25090-80	28	tk 25103-00T	14
tk 25070-21	44	tk 25090-48	32	tk 25090-80T	28	tk 25104-00	14
tk 25071-21	44	tk 25090-48T	32	tk 25090-81	28	tk 25104-00T	14
tk 25078-01	27	tk 25090-49	32	tk 25090-81T	28	tk 25105-00	14
tk 25078-01T	27	tk 25090-49T	32	tk 25090-82	28	tk 25105-00T	14
tk 25078-02	27	tk 25090-50	32	tk 25090-82T	28	tk 25106-00	14
tk 25078-02T	27	tk 25090-50T	32	tk 25091-07	40	tk 25106-00T	14
tk 25078-03	27	tk 25090-51	32	tk 25091-09	40	tk 25106-01	14
tk 25078-03T	27	tk 25090-51T	32	tk 25091-11	40	tk 25106-01T	14
tk 25088-18	38	tk 25090-52	32	tk 25091-17	39	tk 25106-02	14
tk 25089-18	38	tk 25090-52T	32	tk 25091-21	39	tk 25106-02T	14
tk 25090-17	39	tk 25090-53	32	tk 25091-23	39	tk 25107-00	15
tk 25090-21	39	tk 25090-53T	32	tk 25092-01	41	tk 25107-00T	15
tk 25090-23	39	tk 25090-54	32	tk 25092-02	41	tk 25108-00	15
tk 25090-25	30	tk 25090-54T	32	tk 25092-03	41	tk 25108-00T	15
tk 25090-25T	30	tk 25090-55	32	tk 25092-04	41	tk 25109-00	15
tk 25090-26	30	tk 25090-55T	32	tk 25092-05	41	tk 25109-00T	15
tk 25090-26T	30	tk 25090-56	32	tk 25092-06	41	tk 25110-00	15
tk 25090-27	30	tk 25090-56T	32	tk 25092-07	41	tk 25110-00T	15
tk 25090-27T	30	tk 25090-60	27	tk 25092-08	41	tk 25110-01	15
tk 25090-28	30	tk 25090-60T	27	tk 25093-01	41	tk 25110-01T	15
tk 25090-28T	30	tk 25090-61	27	tk 25093-02	41	tk 25111-00	15
tk 25090-29	30	tk 25090-61T	27	tk 25093-03	41	tk 25111-00T	15
tk 25090-29T	30	tk 25090-62	27	tk 25093-04	41	tk 25112-00	15
tk 25090-30	30	tk 25090-62T	27	tk 25093-05	41	tk 25112-00T	15
tk 25090-30T	30	tk 25090-63	27	tk 25093-06	41	tk 25113-00	15
tk 25090-31	30	tk 25090-63T	27	tk 25093-07	41	tk 25113-00T	15
tk 25090-31T	30	tk 25090-64	27	tk 25093-08	41	tk 25114-00	16
tk 25090-32	30	tk 25090-64T	27	tk 25094-01	41	tk 25114-00T	16
tk 25090-32T	30	tk 25090-65	26	tk 25094-02	41	tk 25115-00	16
tk 25090-33	30	tk 25090-65T	26	tk 25094-03	41	tk 25115-00T	16
tk 25090-33T	30	tk 25090-66	26	tk 25094-04	41	tk 25116-00	16
tk 25090-34	30	tk 25090-66T	26	tk 25094-05	41	tk 25116-00T	16
tk 25090-34T	30	tk 25090-67	26	tk 25094-06	41	tk 25117-00	16
tk 25090-35	30	tk 25090-67T	26	tk 25094-07	41	tk 25117-00T	16
tk 25090-35T	30	tk 25090-68	26	tk 25094-08	41	tk 25118-00	16
tk 25090-36	30	tk 25090-68T	26	tk 25095-01	41	tk 25118-00T	16
tk 25090-36T	30	tk 25090-69	26	tk 25095-02	41	tk 25119-00	16
tk 25090-37	31	tk 25090-69T	26	tk 25095-03	41	tk 25119-00T	16
tk 25090-37T	31	tk 25090-70	26	tk 25095-04	41	tk 25120-00	16
tk 25090-38	31	tk 25090-70T	26	tk 25095-05	41	tk 25120-00T	16
tk 25090-38T	31	tk 25090-71	26	tk 25095-06	41	tk 25121-00	16
tk 25090-39	31	tk 25090-71T	26	tk 25095-07	41	tk 25121-00T	16
tk 25090-39T	31	tk 25090-72	26	tk 25095-08	41	tk 25122-00	16
tk 25090-40	31	tk 25090-72T	26	tk 25096-00	12, 14	tk 25122-00T	16
tk 25090-40T	31	tk 25090-73	28	tk 25096-00T	12, 14	tk 25122-01	18
tk 25090-41	31	tk 25090-73T	28	tk 25097-00	12, 14	tk 25122-01T	18
tk 25090-41T	31	tk 25090-74	28	tk 25097-00T	12, 14	tk 25122-02	18
tk 25090-42	31	tk 25090-74T	28	tk 25098-00	14	tk 25122-02T	18
tk 25090-42T	31	tk 25090-75	28	tk 25098-00T	14	tk 25123-00	17

Nummernverzeichnis
Numerical Index
Index numériques
Indice numerico
Indice dei numeri d'articolo

Art. No.	Page	Art. No.	Page	Art. No.	Page	Art. No.	Page
tk 25123-00T	17	tk 25144-03	20	tk 25161-00T	22	tk 25181-00	25
tk 25124-00	17	tk 25144-03T	20	tk 25162-00	22	tk 25181-00T	25
tk 25124-00T	17	tk 25145-00	20	tk 25162-00T	22	tk 25182-00	28
tk 25125-00	17	tk 25145-00T	20	tk 25163-00	22	tk 25182-00T	28
tk 25125-00T	17	tk 25146-00	20	tk 25163-00T	22	tk 25183-00	33
tk 25125-01	18	tk 25146-00T	20	tk 25164-00	22	tk 25183-00T	33
tk 25125-01T	18	tk 25147-00	20	tk 25164-00T	22	tk 25184-00	33
tk 25125-02	18	tk 25147-00T	20	tk 25165-00	22	tk 25184-00T	33
tk 25125-02T	18	tk 25148-00	20	tk 25165-00T	22	tk 25185-00	33
tk 25125-03	18	tk 25148-00T	20	tk 25166-00	22	tk 25185-00T	33
tk 25125-03T	18	tk 25149-00	20	tk 25166-00T	22	tk 25186-00	33
tk 25126-00	17	tk 25149-00T	20	tk 25167-00	22	tk 25186-00T	33
tk 25126-00T	17	tk 25150-00	20	tk 25167-00T	22	tk 25187-00	33
tk 25127-00	17	tk 25150-00T	20	tk 25168-00	23	tk 25187-00T	33
tk 25127-00T	17	tk 25150-01	29	tk 25168-00T	23	tk 25188-00	33
tk 25128-00	17	tk 25150-01T	29	tk 25169-00	23	tk 25188-00T	33
tk 25128-00T	17	tk 25150-02	29	tk 25169-00T	23	tk 25188-18	38
tk 25129-00	17	tk 25150-02T	29	tk 25170-00	23	tk 25189-00	33
tk 25129-00T	17	tk 25150-03	29	tk 25170-00T	23	tk 25189-00T	33
tk 25130-00	17	tk 25150-03T	29	tk 25170-21	44	tk 25189-18	38
tk 25130-00T	17	tk 25150-04	29	tk 25171-00	23	tk 25190-00	33
tk 25131-00	17	tk 25150-04T	29	tk 25171-00T	23	tk 25190-00T	33
tk 25131-00T	17	tk 25150-05	29	tk 25171-21	44	tk 25190-17	39
tk 25132-00	17	tk 25150-05T	29	tk 25172-00	24	tk 25190-21	39
tk 25132-00T	17	tk 25150-06	29	tk 25172-00T	24	tk 25190-23	39
tk 25133-00	17	tk 25150-06T	29	tk 25172-01	24	tk 25191-00	33
tk 25133-00T	17	tk 25150-07	29	tk 25172-01T	24	tk 25191-00T	33
tk 25134-00	19	tk 25150-07T	29	tk 25172-02	24	tk 25191-07	40
tk 25134-00T	19	tk 25150-08	29	tk 25172-02T	24	tk 25191-09	40
tk 25134-01	19	tk 25150-08T	29	tk 25173-00	24	tk 25191-11	40
tk 25134-01T	19	tk 25150-09	29	tk 25173-00T	24	tk 25191-17	39
tk 25134-02	19	tk 25150-09T	29	tk 25173-01	25	tk 25191-21	39
tk 25134-02T	19	tk 25150-10	29	tk 25173-01T	25	tk 25191-23	39
tk 25134-03	19	tk 25150-10T	29	tk 25174-00	25	tk 25192-00	33
tk 25134-03T	19	tk 25150-12	29	tk 25174-00T	25	tk 25192-00T	33
tk 25135-00	19	tk 25150-12T	29	tk 25174-01	25	tk 25193-00	33
tk 25135-00T	19	tk 25150-13	29	tk 25174-01T	25	tk 25193-00T	33
tk 25136-00	19	tk 25150-13T	29	tk 25174-02	24	tk 25194-00	33
tk 25136-00T	19	tk 25151-00	20	tk 25174-02T	24	tk 25194-00T	33
tk 25137-00	19	tk 25151-00T	20	tk 25174-03	24	tk 25195-00	33
tk 25137-00T	19	tk 25152-00	21	tk 25174-03T	24	tk 25195-00T	33
tk 25138-00	19	tk 25152-00T	21	tk 25175-00	24	tk 25196-00	33
tk 25138-00T	19	tk 25153-00	21	tk 25175-00T	24	tk 25196-00T	33
tk 25139-00	19	tk 25153-00T	21	tk 25175-01	24	tk 25197-00	34
tk 25139-00T	19	tk 25154-00	21	tk 25175-01T	24	tk 25197-00T	34
tk 25140-00	19	tk 25154-00T	21	tk 25176-00	24	tk 25198-00	34
tk 25140-00T	19	tk 25155-00	22	tk 25176-00T	24	tk 25198-00T	34
tk 25141-00	19	tk 25155-00T	22	tk 25176-01	24	tk 25199-00	34
tk 25141-00T	19	tk 25156-00	22	tk 25176-01T	24	tk 25199-00T	34
tk 25142-00	19	tk 25156-00T	22	tk 25177-00	25	tk 25200-00	34
tk 25142-00T	19	tk 25157-00	22	tk 25177-00T	25	tk 25200-00T	34
tk 25143-00	20	tk 25157-00T	22	tk 25178-00	27	tk 25201-00	34
tk 25143-00T	20	tk 25158-00	22	tk 25178-00T	27	tk 25201-00T	34
tk 25144-00	20	tk 25158-00T	22	tk 25179-00	24	tk 25202-00	34
tk 25144-00T	20	tk 25159-00	22	tk 25179-00T	24	tk 25202-00T	34
tk 25144-01	20	tk 25159-00T	22	tk 25179-01	24	tk 25202-01	34
tk 25144-01T	20	tk 25160-00	22	tk 25179-01T	24	tk 25202-01T	34
tk 25144-02	20	tk 25160-00T	22	tk 25180-00	24	tk 25203-00	35
tk 25144-02T	20	tk 25161-00	22	tk 25180-00T	24	tk 25203-00T	35

Nummernverzeichnis
Numerical Index

Index numériques
Indice numerico
Indice dei numeri d'articolo

Art. No.	Page	Art. No.	Page	Art. No.	Page	Art. No.	Page
tk 25204-00	35						
tk 25204-00T	35						
tk 25204-01	35						
tk 25204-01T	35						
tk 25204-02	35						
tk 25204-02T	35						
tk 25205-00	35						
tk 25205-00T	35						
tk 25205-01	35						
tk 25205-01T	35						
tk 25205-02	35						
tk 25205-02T	35						
tk 25205-03	35						
tk 25205-03T	35						
tk 25205-04	35						
tk 25205-04T	35						
tk 25206-00	35						
tk 25206-00T	35						
tk 25206-01	35						
tk 25206-01T	35						
tk 25207-00	35						
tk 25207-00T	35						
tk 25208-00	36						
tk 25208-00T	36						
tk 25208-01	36						
tk 25208-01T	36						
tk 25208-02	36						
tk 25208-02T	36						
tk 25208-03	36						
tk 25208-03T	36						
tk 25208-04	36						
tk 25208-04T	36						
tk 25208-05	36						
tk 25208-05T	36						
tk 25208-06	36						
tk 25208-06T	36						
tk 25208-07	36						
tk 25208-07T	36						
tk 25208-08	36						
tk 25208-08T	36						
tk 25291-07	40						
tk 25291-09	40						
tk 25291-11	40						
tk 25391-07	40						
tk 25391-09	40						
tk 25391-11	40						
tk 25491-21	42						
tk 25491-23	42						
tk 25591-21	42						
tk 25591-23	42						
tk 25691-21	42						
tk 25691-23	42						
tk 25791-21	42						
tk 25791-23	42						



TEKNO-MEDICAL Optik-Chirurgie GmbH & Co. KG

Sattlerstrasse 11 · 78532 Tuttlingen, Germany

Telefon +49 (74 61) 1701-0 · Fax +49 (74 61) 1701-50

mail@tekno-medical.com · www.tekno-medical.com

© 11.2006 - TEKNO-MEDICAL Optik-Chirurgie GmbH & Co. KG

TEKNO is a registered trademark of TEKNO-MEDICAL Optik-Chirurgie GmbH & Co. KG